

CANADA

Débats de la Chambre des Communes

COMPTE RENDU OFFICIEL

MARDI, le 15 novembre 1932.

La séance est ouverte à trois heures.

ALLEGEMENT DU CHOMAGE

L'hon. W. A. GORDON (ministre du Travail): Je désire déposer sur la table de la Chambre plusieurs décrets du conseil touchant les mesures de secours. Tous ont trait à des déboursés.

RAPPORT DE LA COMMISSION DU PORC ET DES PRODUITS DU PORC

L'hon. H. H. STEVENS (ministre du Commerce): Je désire déposer sur la table de la Chambre le rapport de la commission anglaise de réorganisation de l'industrie porcine et de ses produits, suivant la demande faite par des honorables députés hier soir.

QUESTIONS

(Les questions auxquelles il a été répondu de vive voix sont marquées par un astérisque.)

COMMISSION DE SECOURS DE LA SASKATCHEWAN

M. BOTHWELL demande:

1. Quels remboursements, s'il en est, le Gouvernement a-t-il reçus de la Commission de secours de la Saskatchewan ou du gouvernement de la Saskatchewan, cette année, en paiement des billets que des cultivateurs de cette province ont signés pour secours accordés du 1er septembre 1931 jusqu'à ce jour?

2. Quelles sommes d'argent la Commission de secours de la Saskatchewan ou le gouvernement de la Saskatchewan ont-ils prêtées pour fins de secours depuis le 31 mars 1932, et à quelles dates?

3. Quel est le montant de la dette que la Commission de secours de la Saskatchewan avait contractée et qu'elle n'avait pas remboursée le 1er novembre 1932?

L'hon. M. GORDON (ministre du Travail):

1. Néant.

2. Au gouvernement de la Saskatchewan; pour le compte de la commission de secours de cette province: 19 mai, 1932, \$1,500,000; 25 juillet 1932, \$2,000,000; 18 août 1932, \$1,500,000 et pour le grain de semence et les semailles: 6 avril 1932, \$2,000,000; 12 avril 1932, \$2,000,000; 4 mai 1932, \$2,000,000.

Au gouvernement de la Saskatchewan, sous forme de prêts, pour permettre à la province de faire des prêts aux municipalités: 24 avril 1932, \$500,000; 14 septembre 1932, \$646,962.04.
3. Le renseignement fait défaut.

L'ALLÈGEMENT DU CHÔMAGE À GRANBY, P.Q.

M. TETREAULT demande:

1. Le conseil du canton de Granby a-t-il fait, en 1930, une demande de secours de chômage en argent?

2. Si tel est le cas, quel en était le montant?

3. Relativement à cette demande, à quelle date le gouvernement provincial de Québec a-t-il produit ses états de compte?

4. A-t-on fait des représentations au gouvernement fédéral pour obtenir le règlement de ces comptes?

5. Dans ce cas, qui a fait ces représentations et à quelle date?

L'hon. M. GORDON (ministre du Travail):

1 et 2. En vertu de la loi de l'allègement du chômage en 1930, le gouvernement fédéral a approuvé un programme de travaux de secours présenté par la province de Québec au nom du canton de Granby, et comprenant des travaux de voirie, de canalisation et de construction de ponts, au coût estimatif total de \$6,000. Le gouvernement fédéral s'était engagé à fournir 25 p. 100 de la somme, soit \$1,500.

3, 4 et 5. Nous n'avons pas encore reçu les comptes du gouvernement provincial au sujet des travaux susmentionnés. Le 11 août 1932, nous avons écrit au gouvernement provincial pour lui dire qu'il est entendu que la municipalité doit soumettre à la province les comptes au sujet des travaux mentionnés, et pour lui demander si elle soumettra les comptes au gouvernement fédéral. A la date du 24 août, les autorités provinciales ont répondu qu'elles attendaient une réponse aux communications qu'elles avaient adressées à la municipalité.

LA COMPAGNIE DE NAVIGATION CLARK

M. LAVERGNE demande:

1. La compagnie de transport Clark Steamship a-t-elle reçu des subsides du gouvernement durant les dix dernières années?

2. S'il en est ainsi, quel était le montant de ces subsides, et à quelles fins les a-t-on accordés?